

ศัพท์และสำนวนรัฐธรรมนูญ
แห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๖๐
ไทย - อังกฤษ

Vocabulary and Expression
of the Constitution of the Kingdom
of Thailand, B.E. 2560 (2017)
Thai - English

สำนักภาษาต่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการวุฒิสภา

กฎเกณฑ์การปกครอง	governance rules
กฎหมายเถียรบาลว่าด้วยการสืบราชสันตติวงศ์	Palace Law on Succession
กฎหมายเกี่ยวกับการบริหารงานบุคคลของข้าราชการตำรวจ	law relating to personnel management of police officials
กฎหมายเกี่ยวกับหน้าที่ อำนาจ และภารกิจของตำรวจ	law relating to duties, powers and missions of the police
กฎหมายเกี่ยวกับการโอนงบประมาณ	law on transfer of appropriations
กฎหมายเกี่ยวกับภาษีอากรหรือเงินตรา	law on taxes, duties or currency
กฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญ	organic law
กฎหมายเพื่อจัดตั้งกองทุน	law for the establishment of a fund
กฎหมายระหว่างประเทศ	international law
กฎหมายว่าด้วยการเข้าชื่อเสนอกฎหมาย	law on the public submission of a bill
กฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งศาลปกครองและวิธีพิจารณาคดีปกครอง	law on establishment of Administrative Court and Administrative Court procedures
กฎหมายว่าด้วยการศึกษาแห่งชาติ	law on national education
กฎหมายว่าด้วยการออกเสียงประชามติ	law on referendum
กฎหมายว่าด้วยงบประมาณรายจ่าย	law on appropriations
กฎหมายว่าด้วยเงินคงคลัง	law on treasury reserves
กฎหมายว่าด้วยแผนและขั้นตอนการดำเนินการปฏิรูปประเทศ	law on plans and processes for implementation of national reform
กฎหมายว่าด้วยวิธีการงบประมาณ	law on budgetary procedure
กฎหมายว่าด้วยวินัยการเงินการคลังของรัฐ	law on financial and fiscal discipline of the State
กฎหมายสูงสุดของประเทศ	supreme law of the State
กฎอัยการศึก	martial law
กรณีจำเป็นรีบด่วน	case of urgent necessity
กรณีที่ไม่แสดงหลักฐาน	case of failure to present evidence
กรณีที่สำคัญ	case of importance
กรณีที่สำคัญและจำเป็นเร่งด่วน	case of importance and necessary urgency

กรณีมีมูล	<i>prima facie case</i>
กรรมการการเลือกตั้ง	Election Commissioner
กรรมการตรวจเงินแผ่นดิน	State Audit Commissioner
กรรมการในรัฐวิสาหกิจ	director in a State enterprise
กรรมการร่างรัฐธรรมนูญ	Member of the Constitution Drafting Commission
กรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ	National Human Rights Commissioner
กรรมาธิการ	committee member
กรอบการดำเนินการทางการคลังและงบประมาณของรัฐ	framework of undertaking of public finance and budget of the State
กระทำการอันเป็นการต้องห้าม	acting in contravention
กระทำการอันเป็นการทุจริต	dishonest act
กระทำความผิดต่อตำแหน่งหน้าที่ในการยุติธรรม	commit a malfeasance in judicial office
กระทำการทุจริตในการเลือกตั้ง	commit $\left\{ \begin{array}{l} \text{a dishonest act} \\ \text{wrongdoing} \end{array} \right\}$ in the election
กระทำการอันไม่ชอบด้วยกฎหมาย	commit an unlawful act
กระทำความผิดฐานทุจริตต่อหน้าที่	commit an offence of corruption
กระทำความผิดต่อตำแหน่งหน้าที่ราชการ	commit a malfeasance in public office
กระทำความผิดตามที่ถูกกล่าวหา	commit the offence as accused
กระทำในสิ่งที่ถูกต้อง	act righteously
กระทู้	interpellation
กระทู้ถามด้วยวาจา	verbal interpellation
กระบวนการตรากฎหมาย	legislative process
กระบวนการยุติธรรม	justice process
กระบวนการวิธีพิจารณาพิพากษาอรรถคดี	trial of a case
กลไก	mechanism
กล้าตัดสินใจ	courage to make decisions
กลุ่มชาติพันธุ์	ethnic group
กลุ่มเศรษฐกิจ	economic group

ก่อน	prior to
ก่อนครบวาระ	prior to the expiration of the term
ก่อให้เกิดความเสียหายแก่การเงินการคลัง ของรัฐอย่างร้ายแรง	cause serious damage to State finance
การกระจายการถือครองที่ดิน	distribution of landholding
การกระจายหน้าที่และอำนาจ	decentralisation of duties and powers
การกระทำกิจการ	performance of acts
การกระทำที่เกี่ยวข้องกับกรณีดังกล่าว	acts incidental thereto
การกระทำผิดกฎหมาย	wrongdoing
การกล่าวหา	accusation
การก้าวก่าย	interference
การกำกับดูแล	supervision and monitoring
การกำหนดนโยบาย	determination of policy
การกำหนดวิธีพิจารณาเพื่อพิจารณาพิพากษาคดีใด คดีหนึ่ง	prescription of a procedure for the trial and adjudication of any particular case
การกำหนดวินัยทางการคลัง	formulation of fiscal discipline
การเกณฑ์แรงงาน	forced labour
การแก้ไข	modification
การแก้ไขเพิ่มเติม	amendment
การแก้ไขเพิ่มเติมโทษ	amendment to penalties
การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ	amendment to the Constitution
การขจัดการทุจริตและประพฤติมิชอบทุกรูปแบบ	elimination of all forms of dishonest acts and wrongful conducts
การขัดกันแห่งผลประโยชน์	conflict of interest
การขัดขวางโดยมิชอบ	wrongful obstruction
การขึ้นบัญชีสำรอง	listing of reserve candidates
การเข้ารับสัมปทาน	acquisition of a concession
การแข่งขันอย่างเป็นธรรม	fair competition
การครบวาระ, การสิ้นสุดอายุ	expiration of the term

การครอบงำ	manipulation
การควบคุมผู้ต้องหา	custody of a suspect
การควบรวมพรรคการเมือง	merger of political parties
การคำนวณสัดส่วนคะแนน	calculation of the proportion of votes
การค้ามนุษย์	human trafficking
การค้าเสรี	free trade
การคำนวณสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรที่แต่ละพรรคการเมืองจะพึงมี	calculation of the number of the Members of the House of Representatives distributed to each political party
การค้ำประกัน	guarantee
การคิดอัตราส่วน	calculation of proportion
การคุมขัง	detention
การคุ้มครองสิทธิและเสรีภาพของประชาชน	protection of rights and liberties of the people
การเคยดำรงตำแหน่งรัฐมนตรี	past holding of the position of Minister
การงบประมาณ	budgetary affairs
การเงินการคลัง	public finance
การจัดการศึกษา	provision of education
การจัดทำบริการสาธารณะ	provision of public services
การจัดทำยุทธศาสตร์ชาติ	preparation of the National Strategy
การจัดทำและเสนอร่างกฎหมาย	preparation and proposal of draft laws
การจัดระเบียบราชการและการบริหารงานบุคคลของราชการในพระองค์	organisation and personnel administration of the Royal Household
การจัดสรร	allocation
การจัดสรรภาษี	allocation of taxes
การจำกัดสิทธิบางประการ	restriction of certain rights
การจ่ายเงินแผ่นดิน	payment of State funds
การจำกัดสิทธิหรือเสรีภาพ	restriction of rights or liberties
การฉ้อโกงประชาชน	public fraud
การชี้แนะ	inducement

การใช้เงินกู้	redemption of loans
การใช้จ่ายเงินงบประมาณ	expenditure of budget, spending of budget
การใช้จ่ายเงินแผ่นดิน	spending of State funds
การใช้ดุลพินิจ	exercise of discretion
การใช้ทรัพยากรของรัฐ	utilisation of State resources
การใช้ที่ดิน	land use
การใช้บทบัญญัติแห่งกฎหมายบังคับแก่คดีใด	application of a provision of law to any case
การใช้พลังงานอย่างคุ้มค่า	cost-effective use of energy
การใช้อำนาจโดยไม่เป็นธรรม	abuse of power
ใช้อำนาจทางบริหาร	exercise of executive power
ใช้อำนาจทางปกครอง	exercise of administrative power
การดำเนินการ	proceeding
การดำเนินการตามนโยบาย	implementation of policies
การดำเนินการตามยุทธศาสตร์ชาติ	implementation of the National Strategy
การดำเนินการที่ผูกพันทรัพย์สินของรัฐ	act binding State properties
การดำเนินการกิจการทางปกครอง	carrying out of an administrative act
การดำเนินการกิจการอันเป็นสาธารณะ	operation of a public undertaking
การดำเนินคดีอาญา	criminal prosecution
การดำเนินงานของพรรคการเมือง	operation of political parties
การดำเนินงานของศาล	operation of the Court
การดำเนินนโยบาย	implementation of the policies
การดำรงชีวิต	livelihood
การดำรงตำแหน่งรัฐมนตรี	holding of the position of Minister, holding of a ministerial position
การได้มาซึ่งทรัพยากรธรรมชาติ	acquisition of national resources
การได้รับเลือก	acceptance of the selection
การตรวจสอบกรรมสิทธิ์	examination of ownership
การตรวจสอบการใช้อำนาจรัฐ	scrutiny of the exercise of State power

การตรวจสอบเบื้องต้น	preliminary examination
การตรวจสอบภายใน	internal audit
การตรวจสอบและถ่วงดุล	check and balance
การตั้งขึ้น	imposition
การตั้งคณะกรรมการ	appointment of a committee
การแต่งตั้ง	appointment
การแต่งตั้งโยกย้ายข้าราชการตำรวจ	appointment and transfer of police officials
การไต่สวนหาข้อเท็จจริง	fact-finding inquiry
การถอนญัตติ	withdrawal of the motion
การถอนสัญชาติไทย	revocation of Thai nationality
การถือครองที่ดิน	land holding
การแถลงนโยบาย	announcement of policies
การทะเบียนราษฎร	census
การทำความวินิจฉัย	rendering of a decision
การทำหนังสือสัญญา	conclusion of a treaty
การทุจริต	corruption
การแทรกแซง	interference
การนับคะแนน	counting of votes
การนับระยะเวลา	counting of the period of time
การบรรจุ	recruitment
การบริหารกิจการวิสาหกิจ	enterprise management
การบริหารงานบุคคล	personnel management
การบริหารงานบุคคลของหน่วยงานของรัฐ	personnel management of State agencies
การบริหารจัดการหุ้น	management of shares
การบริหารทรัพย์สินของรัฐ	management of State properties
การบริหารบุคคลเกี่ยวกับผู้พิพากษาศาลยุติธรรม	personnel administration relating to judges of the Courts of Justice
การบริหารพรรคการเมือง	administration of a political party

การบริหารราชการแผ่นดิน	administration of State affairs
การบริหารและจัดการการเลือกตั้ง	administration and management of election
การบริหารหนี้สาธารณะ	public debt management
การบังคับการตามกฎหมายอย่างเคร่งครัด	strict enforcement of law
การบังคับใช้กฎหมาย	law enforcement
การบังคับใช้กฎหมายไม่เป็นผล	ineffective enforcement of law
การแบ่งกลุ่ม	division of groups
การแบ่งเขตเลือกตั้ง	division of constituency
การปกครองส่วนท้องถิ่น	local administration
การปฏิบัติราชการ	performance of official functions
การปฏิบัติหน้าที่	performance of duties
การปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรม	unfair treatment
การปฏิรูปที่ดิน	land reform
การปฏิรูปประเทศ	national reform
การประกันตัว	bail
การประกันสังคม	social security
การประกาศใช้รัฐธรรมนูญ	promulgation of the Constitution
การประกาศผลการเลือกตั้ง	announcement of the results of the election
การประกาศสงคราม	declaration of war
การประชุม, ที่ประชุม	sitting
การประชุมร่วมกันของรัฐสภา	joint sitting of the National Assembly
การประชุมรัฐสภาคราวต่อไป	subsequent sitting of the National Assembly
การประชุมลับ	sitting <i>in camera</i>
การประชุมสมัยวิสามัญ	extraordinary session
การประพฤติมิชอบ	wrongful conducts
การประเมินผลสัมฤทธิ์ของกฎหมาย	evaluation of the outcomes of the law
การปรับปรุงกฎหมาย	revision of the laws
การพิจาราร่างพระราชบัญญัติใหม่	reconsideration of a bill

การป้องกันการก้าวก่ายการปฏิบัติหน้าที่	prevention of interference to the performance of duties
การป้องกันประเทศ	national defence
การป้องกันและปราบปรามการทุจริต	prevention and suppression of corruption
การปิดสมัยประชุม	prorogation of a session
การเปิดประชุมรัฐสภา	opening of the session of the National Assembly
การเปิดเผย	openness
การเปิดเผยข้อมูล	disclosure of information
การเปิดสมัยประชุมสามัญ	opening of an ordinary session
การเปิดอภิปรายทั่วไป	holding of a general debate
การแปรญัตติ	submission of motion
การแปลงสัญชาติ	naturalisation
การผ่อนภาษีหรืออากร	remission of taxes or duties
การผูกขาด	monopoly, exclusivity
การเผยแผ่หลักธรรม	dissemination of dharmic principles
การฝ่าฝืนบทบัญญัติ	violation of the provisions
การฝ่าฝืนอย่างร้ายแรง	serious violation
การพ้นจากตำแหน่งตามวาระ	vacation of office upon the expiration of term
การพัฒนาจิตใจและปัญญา	mind and wisdom development
การพัฒนาด้านวัตถุกับการพัฒนาด้านจิตใจ	material and spiritual development
การพัฒนาอย่างยั่งยืน	sustainable development
การพิจารณา	consideration, deliberation
การพิจารณาโดยด่วนและลับ	urgent and confidential consideration
การพิจารณาพิพากษาอรรถคดี	trial and adjudication of cases
การพิจารณาร่างพระราชบัญญัติ	consideration of a bill
การพิจารณาและการทำคำวินิจฉัยของศาลรัฐธรรมนูญ	hearings and rendering of decisions of the Constitutional Court
การพิจารณาวินิจฉัย	decision
การพิจารณาให้ความเห็นชอบ	consideration for approval

การพิพากษาคดี	adjudication of a case
การพิสูจน์ข้อเท็จจริง	proving of facts
การเพิกถอนสิทธิเลือกตั้ง	revocation of the right to vote
การเพิกถอนสิทธิสมัครรับเลือกตั้ง	revocation of the right to stand for election
การฟอกเงิน	money laundering
การฟ้องในคดีอาญา	criminal charge
การฟ้องร้อง	action, prosecution
การฟื้นฟู	rehabilitation
การมอบหมายให้ดำเนินการ	delegation of operation
การมอบอำนาจ	delegation of power
การมีส่วนร่วมของประชาชน	public participation
การไม่ปฏิบัติตามกฎหมาย	non-compliance with the law
การไม่ปฏิบัติตามมาตรฐานทางจริยธรรม	non-compliance of ethical standards
การไม่เลือกปฏิบัติ	non-discrimination
การไม่ให้ประกัน	refusal of a bail
การยกเลิก	annul
การยังชีพ	subsistence
การยื่นคำร้อง	submission of a petition
การยุบสภา	dissolution of the House of Representatives
การเยียวยา	remedy
การรวมคะแนน	calculation of total votes
การร่วมดำเนินการ	joint operation
การรอการลงโทษ	suspension of the punishment
การรักษาเกียรติภูมิ	upholding of honour
การรับทราบการแก้ไขเพิ่มเติม	acknowledgement of an amendment
การรับฟังความคิดเห็นของประชาชน	public consultation, public hearing
การเรียกคืนค่าทดแทนที่ชดใช้ไป	reclaiming of the compensation paid
การเรียกเงินคืน	claim for restitution

การเรียนรู้ตลอดชีวิต	life-long learning						
การลงคะแนนโดยเปิดเผย	open votes						
การลงโทษทางปกครอง	administrative penalty						
การลงมติ	passing of a resolution						
การลงมติเห็นชอบ	resolution of approval						
การลดระยะเวลา	decrease of the period of time						
การลดหย่อนภาษี	tax reduction						
การละเมิดสิทธิมนุษยชน	human rights violation						
การลาออก	resignation						
การเลิกประกอบวิชาชีพ	termination from engaging in a profession						
การเลือก, การสรรหา	selection						
การเลือกกันเอง	selection among themselves						
การเลือกตั้งทั่วไป	general election						
การเลือกปฏิบัติ	discrimination						
การเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรม	unjust discrimination						
การเลื่อนเงินเดือน	salary increase						
การเลื่อนตำแหน่ง	promotion						
การเลื่อนบุคคลจากบัญชีสำรอง	elevation of persons from the <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="padding: 0 5px;">[</td><td style="padding: 0 5px;">alternate</td><td style="padding: 0 5px;">]</td></tr><tr><td style="padding: 0 5px;">{</td><td style="padding: 0 5px;">reserve</td><td style="padding: 0 5px;">}</td></tr></table> list	[alternate]	{	reserve	}
[alternate]					
{	reserve	}					
การวางผังเมือง	town planning						
การวิเคราะห์ผลกระทบอย่างรอบด้าน	thorough assessment of impact						
การวิจัยและพัฒนา	research and development						
การวินิจฉัยของคณะกรรมการร่วม	ruling of the joint committee						
การวินิจฉัยชี้ขาด	ruling						
การวินิจฉัยอุทธรณ์	consideration of an appeal						
การเวนคืน	expropriation						
การศึกษาภาคบังคับ	compulsory education						
การส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิมนุษยชน	promotion and protection of the human rights						

การส่งเสริมสุขภาพ	health promotion
การสนับสนุนด้านการเงินจากรัฐ	financial support from the State
การสมัครรับเลือกตั้ง	application to stand for election
การสอบสวนเป็นทางลับ	secret investigation
การสอบหาข้อเท็จจริง	inquiry into facts
การสั่งคดี	making of orders in cases
การสับเปลี่ยนบุคลากร	personnel reassignment
การสืบมรดก	succession
การสืบราชสมบัติ	succession to the Throne
การเสนอชื่อ	nomination
การเสนอญัตติ	submission of a motion
การเสียภาษีเงินได้	payment of income tax
การเสียสละ	dedication
การแสดงความคิดเห็น	expression of opinions
การแสวงหาประโยชน์จากผู้บริโภค	consumer exploitation
การให้ความเห็นชอบในการแต่งตั้ง	approval of the appointment
การให้เงินหรือทรัพย์สินอื่นเพื่ออุดหนุน	subsidies
การอนุญาต	permission
การอนุรักษ์พลังงาน	energy conservation
การอภิปราย	debate
การอภิปรายทั่วไป	general debate
การออกเสียงประชามติ	referendum
การออกเสียงลงคะแนน	casting of votes
การโอนงบประมาณรายจ่ายของแผ่นดิน	transfer of expenditure estimates of the State
กำกับการตรวจเงินแผ่นดิน	oversee the State audit
กำหนด	stipulate
กำหนดมาตรการ	prescribe measures
กำหนดระยะเวลา	time limits

กำหนดหลักเกณฑ์มาตรฐาน	prescribe standard rules
กำหนดองค์ประชุม	prescribe a quorum
กิจกรรมทางการเมือง	political activities
กิจกรรมสาธารณะ	public activities
กิจการของสภา	parliamentary affairs
กิจการที่รัฐถือหุ้นใหญ่	enterprise in which the State is a major shareholder
กิจการภายใน	internal affairs
กิจการวิสาหกิจขนาดย่อมและขนาดกลาง	small and medium enterprises
กิจการสาธารณูปโภคขั้นพื้นฐานของรัฐ	basic public utility services of the State
กิจการอื่นของรัฐในทำนองเดียวกัน	other undertakings of the State of similar nature
กิจการอื่นใดที่มีวัตถุประสงค์มุ่งหาผลกำไรหรือรายได้มาแบ่งปันกัน	undertaking with objectives of sharing profits or income
เกษียณอายุ	retirement
เกียรติภูมิ	honour
เกียรติยศ	dignity
เกี่ยวกับ	pertain
แก้ไข	rectify
แก้ไขการละเมิดสิทธิมนุษยชน	redress human rights violation
แก้ไขข้อบกพร่อง	correct defects
แก้ไขเปลี่ยนแปลงการเลือกตั้ง	rectify the election
แก้ไขเพิ่มเติม	amend
ใกล้เคียงกับอัตราส่วน	in close proportion to
ขจัดการกีดกัน	eliminate barriers
ขจัดความเหลื่อมล้ำ	eliminate disparity
ขจัดส่วนได้เสีย	eliminate conflicts of interest
ขจัดหรือระงับความเดือดร้อน	eliminate or deter grievance
ขยายเวลา	prolong
ข้อกำหนดของศาลรัฐธรรมนูญ	Rules of the Constitutional Court

ข้อความที่ขัดหรือแย้ง	conflicting or inconsistent provisions
ข้อทักท้วง	objection
ข้อเท็จจริงและพยานหลักฐานเพิ่มเติม	additional facts and evidence
ข้อบังคับ	rules of procedure
ข้อบังคับการประชุมรัฐสภา	rules of procedure of the National Assembly
ข้อบังคับการประชุมวุฒิสภา	rules of procedure of the Senate
ข้อบังคับการประชุมสภาผู้แทนราษฎร	rules of procedure of the House of Representatives
ข้อบัญญัติ	ordinance, bylaw
ข้อปรึกษา	consultation issue
ขัดขวาง	hinder
ขัดต่อบทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญ	be contrary to the Constitution
ขัดต่อหลักนิติธรรม	be contrary to the rule of law
ขัดหรือแย้งต่อรัฐธรรมนูญ	be contrary to or inconsistent with the Constitution
ขั้นตอนการปฏิบัติงาน	operative procedure
ชั้นพิจารณาเรียงลำดับมาตรา	section-by-section deliberation
ขาดคุณสมบัติ	be disqualified, lack the qualifications
ขาดจากการเป็นสมาชิกของพรรคการเมือง	loss of membership of the political party
ขาดจากสมาชิกภาพแห่งสภา	loss of membership of the House
ขาดประชุม	absent in a session
ข้าราชการการเมือง	political official
ข้าราชการตำรวจ	police official
ข้าราชการตุลาการ	judicial officer
ข้าราชการในพระองค์	official of the Royal Household
ข้าราชการฝ่ายทหาร	official in the military service
ข้าราชการฝ่ายพลเรือน	official in the civil service
ข้าราชการส่วนท้องถิ่น	local official
ขึ้นทรงราชย์	ascend the Throne

เขตพื้นที่นอกอาณาเขต	external territories												
เขตเลือกตั้ง	constituency												
เขตศุลกากรร่วม	common customs union												
เขตอำนาจ	jurisdiction												
เข้าชื่อกัน	sign a joint petition												
เข้าชื่อกันร้องขอต่อประธานรัฐสภาเพื่อให้วินิจฉัย	sign a joint petition to request the President of the National Assembly to make a decision												
เข้าชื่อร้องต่อ	lodge a complaint, lodge a petition												
เข้าชื่อเสนอร่างพระราชบัญญัติ	sign a joint petition to <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="font-size: 2em;">{</td> <td style="padding: 0 5px;">introduce</td> <td style="font-size: 2em;">}</td> <td style="padding: 0 5px;">a bill</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="padding: 0 5px;">propose</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="padding: 0 5px;">submit</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	{	introduce	}	a bill		propose				submit		
{	introduce	}	a bill										
	propose												
	submit												
เข้าถึงกระบวนการยุติธรรม	access to justice process												
เข้าถึงข้อมูลกฎหมาย	access legal information												
เข้าถึงข้อมูลหรือข่าวสารสาธารณะ	access public data or information												
เข้าบริหารราชการแผ่นดิน	assume the administration of State affairs												
เข้าร่วมประชุม	attend the sitting												
เข้ารับหน้าที่	assume office, assume duties, take office												
คงไว้ซึ่งความเป็นหุ้นส่วนหรือผู้ถือหุ้น	retain partner or shareholder status												
คณะกรรมการการเลือกตั้ง	Election Commission												
คณะกรรมการกิจการกระจายเสียง กิจการโทรทัศน์ และกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติ	National Broadcasting and Telecommunications Commission												
คณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดิน	State Audit Commission												
คณะกรรมการตุลาการศาลยุติธรรม	Judicial Commission of the Courts of Justice												
คณะกรรมการบริหาร	Executive Committee												
คณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ	National Anti-Corruption Commission												
คณะกรรมการร่างรัฐธรรมนูญ	Constitution Drafting Commission												
คณะกรรมการสรรหา	Selection Committee												
คณะกรรมการสรรหาสมาชิกวุฒิสภา	Senator Selection Committee												

คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ	National Human Rights Commission
คณะกรรมการอัยการ	State Attorney Committee
คณะกรรมการร่วมกัน	joint committee
คณะกรรมการวิสามัญ	<i>ad hoc</i> committee
คณะกรรมการสามัญ	standing committee
คณะผู้ไต่สวนอิสระ	panel of independent inquisitors
คณะรักษาความสงบแห่งชาติ	National Council for Peace and Order
คณะรัฐมนตรี	Council of Ministers
คณะรัฐมนตรีที่ตั้งขึ้นใหม่	newly appointed Council of Ministers
คณะรัฐมนตรีที่พ้นจากตำแหน่ง	outgoing Council of Ministers
คณะองคมนตรี	Privy Council
คดีขาดอายุความ	preclusion of action by prescription
คดีปกครอง	administrative case
คดียังไม่ถึงที่สุด	non-finality of the case
คลื่นความถี่	frequencies
คลื่นความถี่รบกวนกัน	interference of frequencies
ควบคุมดูแลการเลือกตั้ง	control and supervise elections
ความกล้าหาญ	courage
ความเกลียดชังในสังคม	hatred in society
ความขัดแย้งทางการเมือง	political conflicts
ความครอบครอง	possession
ความคล่องตัว	flexibility
ความคิดสร้างสรรค์	creative idea
ความคืบหน้า	progress
ความคุ้มค่า	cost-effectiveness
ความช่วยเหลือทางกฎหมาย	legal aid
ความชอบด้วยกฎหมาย	legality
ความชอบด้วยรัฐธรรมนูญ	constitutionality

ความเชี่ยวชาญ	expertise
ความซื่อสัตย์สุจริต	integrity
ความเดือดร้อน	grievance
ความตระหนัก	awareness
ความต้องการใช้น้ำ	water demand
ความแตกต่าง	difference
ความแตกแยก	disharmony
ความถนัด	aptitude
ความท้าทายใหม่ ๆ	new challenges
ความเป็นกลางทางการเมือง	political impartiality
ความเป็นธรรม	fairness
ความเป็นธรรมในการทำสัญญา	fair conclusion of contracts
ความเป็นรัฐมนตรี	ministership
ความเป็นเลิศ	excellence
ความเป็นอยู่ส่วนตัว	privacy
ความเป็นอยู่อย่างสงบสุข	peaceful living
ความเปลี่ยนแปลงของสภาพแวดล้อมและ สภาพภูมิอากาศ	environmental and climate change
ความผาสุกของประชาชน	happiness of the people
ความผิดเกี่ยวกับทรัพย์สินที่กระทำโดยทุจริต	offence against property committed in bad faith
ความผิดของพนักงานในองค์การหรือหน่วยงาน ของรัฐ	offences of officials in an organisation or agency of the State
ความผิดฐานหมิ่นประมาท	defamation offence
ความผิดร้ายแรง	serious offence
ความผิดลหุโทษ	petty offence
ความผิดอันได้กระทำโดยประมาท	offence committed through negligence
ความผิดอาญา	criminal offence
ความภาคภูมิใจในการปฏิบัติหน้าที่	pride in the performance of duties
ความมั่นคงของรัฐ	security of the State

ความมั่นคงด้านพลังงาน	energy security
ความไม่เป็นธรรม	unfairness
ความยินยอม	consent
ความร่วมมือและช่วยเหลือกัน	mutual cooperation and assistance
ความรอบคอบ	thoroughness
ความระมัดระวัง	cautiousness
ความรับผิดชอบ	accountability
ความรุนแรง	severity
ความรู้ความเข้าใจที่ถูกต้อง	correct knowledge and understanding
ความลับของทางราชการ	government confidentiality
ความสงบเรียบร้อย	peace and order
ความสงบเรียบร้อยของประชาชน	public order
ความสอดคล้อง	conformity
ความสะดวก	convenience
ความสามัคคีปรองดอง	unity and solidarity
ความสามารถ	competence
ความสามารถในการแข่งขัน	competitiveness
ความสามารถในการแข่งขันทางเศรษฐกิจ	economic competitiveness
ความสามารถในการปกครองตนเอง	capacity for self-government
ความเสมอภาค	equality
ความหนาแน่นของประชากร	density of the population
ความหลากหลายทางชีวภาพ	biodiversity
ความเห็น	opinion
ความเหมาะสม	suitability
ความเหลื่อมล้ำในการศึกษา	educational disparity
ความเหลื่อมล้ำและความไม่เป็นธรรมในสังคม	disparity and injustice in society
ความอยู่เย็นเป็นสุขของประชาชน	well-being of the people
คะแนนเสียงเกินสองในสาม	votes of more than two-thirds

คะแนนเสียงที่ไม่เลือกผู้ใดเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร	votes cast in favour of no candidate
คะแนนเสียงมากกว่ากึ่งหนึ่ง	votes of more than one-half
คะแนนเสียงไม่น้อยกว่ากึ่งหนึ่ง	votes of not less than one-half
คะแนนเสียงไม่น้อยกว่าสองในสาม	votes of not less than two-thirds
คัดกรอง	screen
ค่าตอบแทนที่เหมาะสม	appropriate remuneration
คำพิพากษาให้จำคุก	judgement to imprisonment
คำสั่งที่ชอบด้วยกฎหมาย	lawful order
คำขอประกัน	application for a bail
คำชี้แจง	explanation
คำนึงถึง	take into account
คำแนะนำ	advice
คำพิพากษาว่ากระทำความผิด	conviction
คำพิพากษาอันถึงที่สุด	final judgement
คำพิพากษาอันถึงที่สุดให้ลงโทษจำคุก	final judgement to imprisonment
คำรับรองของนายกรัฐมนตรี	endorsement of the Prime Minister
คำวินิจฉัย	decision
คำวินิจฉัยอุทธรณ์	appellate decision
คำสั่งทางปกครอง	administrative order
คำสั่งนายกรัฐมนตรี	order of the Prime Minister
คำสั่งยุบพรรคการเมือง	order to dissolve the political party
คำอธิบายสาระสำคัญโดยสรุป	brief primer
คุณธรรม	moral virtue
คุณธรรมและจริยธรรมของนักกฎหมาย	morality and ethics of lawyers
คุณภาพชีวิต	quality of life
คุณภาพสิ่งแวดล้อม	environmental quality
คุ้มครองผู้บริโภค	protect consumers

คุ้มครองและพิทักษ์สิทธิของผู้บริโภค	protect and safeguard the rights of consumers
คุ้มครองสิทธิหรือเสรีภาพ	protect the rights or liberties
คู่สมรส	spouse
คู่สัญญา	party to a contract
เคหสถาน	dwelling
งดเว้น	refrain
งบประมาณรายจ่าย	appropriations
งบประมาณรายจ่ายของแผ่นดิน	expenditure estimates of the State
งบประมาณรายจ่ายชดใช้	expenditure estimates for reimbursement
งบประมาณรายจ่ายประจำปี	annual appropriation
งานธุรการ	administrative work
งานในหน้าที่	matter within the scope of one's authority
เงินคงคลัง	treasury reserves
เงินเดือนประจำ	permanent salary
เงินที่กำหนดให้จ่ายตามกฎหมาย	money payable in accordance with the law
เงินประจำตำแหน่ง	emolument
เงินปีพระบรมวงศานุวงศ์	annuities for royalty
เงินแผ่นดิน	State funds
เงินสงฆ์ต้นเงินกู้	money for payment of the principal of a loan
เงื่อนไขการยื่นคำร้อง	conditions for submitting a petition
จงใจไม่ยื่นบัญชีแสดงรายการทรัพย์สินและหนี้สิน	Intentionally fail to submit an account showing assets and liabilities
จงใจยื่นบัญชีแสดงรายการทรัพย์สินหรือหนี้สินอันเป็นเท็จ	intentionally submit an account showing assets and liabilities with false statements
จริยธรรม	ethics
จริยธรรมแห่งวิชาชีพ	professional ethics
จอมทัพไทย	Head of the Thai Armed Forces
จัดการทรัพย์สิน	manages assets
จัดทำข้อเสนอแนะ	prepare recommendations

จัดทำข้อเสนอแนะและร่างกฎหมายที่เกี่ยวข้อง	prepare relevant recommendations and draft laws
จัดทำโครงการ	operate a project
จัดทำร่างกฎหมายที่จำเป็นให้แล้วเสร็จ	complete the preparation of necessary draft laws
จัดระเบียบการปกครอง	reorganise governance
จัดสรรงบประมาณ	allocate budget
จัดให้มีการประชุมร่วมกันของรัฐสภาโดยพลัน	promptly convene a joint sitting of the National Assembly
จับสลาก	draw lots
จำนวนราษฎร	number of inhabitants
จำนวนสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรที่แต่ละพรรคการเมืองพึงมี	number of Members of the House of Representatives distributed to each political party
จำนวนสมาชิกทั้งหมดเท่าที่มีอยู่ของสภาผู้แทนราษฎร	total number of existing Members of the House of Representatives
จิตฟั่นเฟือนไม่สมประกอบ	mental infirmity
จิตวิญญาณของความเป็นครู	spiritual mindset of being a teacher
จูงใจ	incentivize
เจตนารมณ์	intention
เจตนารมณ์ของประชาชน	will of the people
เจตนารมณ์ของรัฐธรรมนูญ	intent of the Constitution, spirit of the Constitution
เจ้าหน้าที่ของรัฐ	State official
เจ้าหน้าที่ฝ่ายทหาร	military authority
เจ้าหน้าที่อื่นของรัฐ	other State official
แจ้งคำวินิจฉัย	notify a decision
แจ้งไปยัง	give a notice to
แจ้งผล	inform the result
ฉ้อฉล	fraudulent

ฉุกเฉินหรือจำเป็น	emergency or exigency
เฉพาะแห่ง	in a certain locality
ชัดแจ้ง	explicitly
ชี้เบาะแส	provide leads
ชุมนุมโดยสงบ	assemble peacefully
ใช้บังคับ	come into force
ใช้บังคับไม่ได้	unenforceable
ใช้เป็นการทั่วไป	general application
ใช้สิทธิเลือกตั้ง	exercise the right to vote in an election
ใช้อำนาจ	exercise power
ใช้อำนาจขัดต่อบทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญ	exercise powers in contrary to the provisions of the Constitution
ซักถามข้อเท็จจริง	inquire about facts
ซ้ำซ้อนกัน	repetition
ข้อสัตย์สุจริตเป็นที่ประจักษ์	evident integrity
ญัตติ	motion
ญัตติขอแก้ไขเพิ่มเติม	motion for amendment
ด้วยเหตุความแตกต่าง	on the grounds of differences
ดอกเบี้ยเงินกู้	interest on a loan
ด้านการเมือง	Politics
ดำเนินกิจการของสภา	carry out the business of the House
ดำเนินการ	take action
ดำเนินการต่อไป	take further action
ดำเนินการปรับปรุงแก้ไขตามความเหมาะสมโดยเร็ว	expeditiously make improvement and rectification as appropriate
ดำเนินการไปพลางก่อนเพียงเท่าที่จำเป็น	perform such acts in so far as it is necessary
ดำเนินการพิจารณาต่อไปได้	proceed with the trial
ดำเนินการฟ้องคดี	institute prosecution
ดำเนินการสอบสวนหรือไต่สวนเบื้องต้น	conduct preliminary investigation

ดำเนินการให้มีการประชุม	hold the sitting
ดำเนินการให้มีมาตรฐานทางจริยธรรม	undertake to formulate the ethical standards
ดำเนินการให้แล้วเสร็จ	complete the proceedings
ดำเนินการให้แล้วเสร็จตามความจำเป็นของแต่ละหน่วยงาน	complete its undertaking in accordance with the necessity of each agency
ดำรงตำแหน่ง	hold office
ดำรงตำแหน่งได้เพียงวาระเดียว	serve for only one term
ดุลพินิจ	discretion
โดยพลัน	forthwith
โดยไม่ชักช้า	without delay
โดยไม่ต้องแจ้งล่วงหน้า	without prior notice
โดยไม่มีการลงมติ	without a resolution to be passed
โดยไม่มีเหตุผลอันสมควร	without reasonable justification
โดยรวดเร็วและเป็นธรรม	In the swift and fair manner
โดยอนุโลม	<i>mutatis mutandis</i>
โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย	by virtue of a provision of law
ได้มา	acquire
ได้รับความเห็นชอบ	obtain the approval
ตกเป็นของแผ่นดิน	vest in the State
ตกไป	lapse
ตรวจสอบการใช้อำนาจอรัฐ	scrutinise the exercise of State powers
ตรา	enact
ตราพระราชกฤษฎีกา	issue a Royal Decree
ต้องคำพิพากษา	be sentenced
ต้องมีคะแนนเสียง	must be passed by the votes
ตั้งกระทู้ถาม	interpellate
ตั้งกระทู้ถามด้วยวาจา	interpellate verbally
ตั้งกระทู้ถามเป็นหนังสือ	Interpellate in writing

ตั้งเป็นคณะกรรมการสามัญ	constitute a standing committee
ตัดหน้าที่และอำนาจ	prejudice the duties and powers
ตัวอย่างที่ดี	good role model
ตามความสมัครใจ	on a voluntary basis
ตามคำแนะนำ	upon the advice
ตามที่กฎหมายบัญญัติ	as prescribed by law, as provided by law
ตามที่บัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญ	as provided by the Constitution
ตามที่เห็นสมควร	as deemed appropriate
ตามมาตรา...	pursuant to section...
ตามมาตรานี้	under this section
ตามอำเภอใจ	arbitrarily
ตาย	death
ตำแหน่งทางการเมือง	political position
ตำแหน่งที่ว่าง	vacancy
ตำแหน่งประจำ	permanent position
ตำแหน่งศาสตราจารย์	position of professor
ตำแหน่งอื่นใดในลักษณะเดียวกัน	any other position of the same nature
ติดตาม เสนอแนะ และเร่งรัดการปฏิรูปประเทศ	monitor, recommend and accelerate national reform
ติดยาเสพติด	be addicted to narcotics
ตุลาการในศาลปกครองสูงสุด	judge of the Supreme Administrative Court
ตุลาการพระธรรมนูญหัวหน้าศาลทหารกลาง	Chief Justice of the Central Military Court
ตุลาการศาลรัฐธรรมนูญ	judge of the Constitutional Court
โต้แย้งพร้อมด้วยเหตุผล	raise an objection with reasons
ไต่สวน	conduct an inquiry
ไต่สวนเบื้องต้น	preliminary investigation
ถวายสัตย์ปฏิญาณ	make a solemn declaration
ถอดถอนออกจากตำแหน่ง	remove from office

ถอนการสมัครรับเลือกตั้ง	revoke the application for candidacy
ถ่ายทอดการประชุม	broadcast the sitting
ถูกจับในขณะที่กระทำความผิด	be arrested in <i>flagrante delicto</i>
แถลงข้อเท็จจริง	give statements of fact
แถลงนโยบายต่อรัฐสภา	state its policies to the National Assembly
ทรงทำรัฐพิธีเปิดประชุมสมัยประชุมสามัญประจำปีครั้งแรก	perform the opening State ceremony of the first annual ordinary session
ทรัพยากรธรรมชาติ	natural resources
ทรัพยากรน้ำ	water resources
ทรัพยากรมนุษย์	human resources
ท้องถิ่น	locality
ทะเบียนบ้าน	household register
ทั้งคณะ	<i>en masse</i>
ทันการ	in due course
ทำหนังสือยินยอม	letter of consent
ทำหน้าที่	act as
ทำหนังสือสัญญาสันติภาพ	conclude a peace treaty
ทำให้เกิดประโยชน์สูงสุดแก่ประชาชน	maximise the benefit for the people
ที่ประชุมแห่งสภา	sitting of the House
ที่ประชุมใหญ่ตุลาการในศาลปกครองสูงสุด	plenary meeting of the Supreme Administrative Court
ที่ประชุมใหญ่ศาลฎีกา	plenary meeting of the Supreme Court
ที่ปรึกษาของผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมือง	advisor of a person holding a political position
ที่มาแห่งทรัพย์สินหรือหนี้สิน	source of the assets or liabilities
ทุกประการ	every respect
ทุกภาคส่วนในสังคม	all sectors of society
เที่ยงธรรม	just
เทียบได้ไม่ต่ำกว่ากรม	at least comparable to a department
เทียบเท่า	equivalent

แทรกแซง	interfere
โทรคมนาคม	telecommunications
โทษอาญา	criminal penalties
ธรรมาภิบาล	good governance
ธุรกิจการงานปกติ	ordinary course of business
นโยบายการตรวจเงินแผ่นดิน	State audit policy
นวัตกรรม	innovation
นอกสมัยประชุม	out of session
นักพรต	ascetic
นับแต่วัน	as from the date
นับถือศาสนา	profess a religion
นายกรัฐมนตรี	Prime Minister
นำความกราบบังคมทูลเพื่อทรงแต่งตั้ง	report to the King for appointment
นำความกราบบังคมทูลเพื่อทรงทราบ	report to the King for information
นำความกราบบังคมทูลเพื่อทรงลงพระปรมาภิไธย	report to the King for signature
นำร่างพระราชบัญญัติขึ้นทูลเกล้าทูลกระหม่อมเพื่อทรงลงพระปรมาภิไธย	present a bill to the King for signature
นำร่างรัฐธรรมนูญขึ้นทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายเพื่อทรงลงพระปรมาภิไธย	present the Draft Constitution to the King for signature
นำรายชื่อเสนอต่อ	present the list of names to
นิติทัศนะ	legal mindset
นิติบุคคล	juristic person
นิติวิทยาศาสตร์	forensic science
เนรเทศ	deport
แนวนโยบายแห่งรัฐ	directive principles of State policies
ในขณะเดียวกัน	concurrently
บทเฉพาะกาล	transitory provisions
บททั่วไป	General Provisions
บทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญ	provisions of the Constitution

บรรดาการใด ๆ ที่ได้รับรองไว้ในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย	all matters recognised as constitutional and lawful by the Constitution of the Kingdom of Thailand
บรรลุนิติภาวะ	<i>sui juris</i>
บรรลุเป้าหมาย	achieve the goals
บรรลุภารกิจ	accomplish the missions
บริการทางด้านนิติวิทยาศาสตร์	forensic science service
บริการสาธารณสุขของรัฐ	public health services
บริการสาธารณะ	public services
บริเวณรัฐสภา	precinct of the National Assembly
บริษัทมหาชนจำกัด	public company limited
บ่อนทำลาย	undermine
บัญชีรายชื่อ	party list
บัญชีสำรอง	alternate list
บันทึกข้อโต้แย้งไว้เป็นหนังสือ	record an objection in writing
บำนาญ	pension
บำเหน็จ	gratuity
บุคคลล้มละลาย	bankrupt
บุคลากรของรัฐ	State personnel
บูรณภาพแห่งอาณาเขต	integrity of the territories
บูรณาการฐานข้อมูล	integrate databases
ปกปิดข้อเท็จจริง	conceal facts
ปฏิบัติตามกฎหมาย	comply with the law, observe the law
ปฏิบัตินอกเหนือหน้าที่และอำนาจตามกฎหมาย	<i>ultra vires</i> acts
ปฏิบัติหน้าที่ต่อไป	continue to perform duties
ปฏิบัติหน้าที่แทน	perform duties on behalf of
ปฏิรูปการศึกษา	reform education
ปฏิเสธไม่วินิจฉัย	refuse to adjudicate

ประกาศ	announcement
ประกาศใช้	promulgate
ประกาศใช้กฎอัยการศึก	declare martial law
ประกาศในราชกิจจานุเบกษา	publication in the Government Gazette
ประกาศในราชกิจจานุเบกษาใช้บังคับเป็นกฎหมาย	be promulgated as an Act in the Government Gazette
ประกาศให้มีการออกเสียงประชามติ	Notification calling for a referendum
ประชาชนทั่วไป	general public
ประชุมร่วมกัน	joint sitting
ประธาน	Chairperson
ประธานกรรมการการเลือกตั้ง	Chairperson of the Election Commission
ประธานคณะกรรมการ	Chairperson of a standing committee
ประธานรัฐสภา	President of the National Assembly
ประธานวุฒิสภา	President of the Senate
ประธานศาลฎีกา	President of the Supreme Court
ประธานศาลปกครองสูงสุด	President of the Supreme Administrative Court
ประธานสภาผู้แทนราษฎร	Speaker of the House of Representatives
ประธานองคมนตรี	President of the Privy Council
ประพฤติมิชอบ	misconduct, wrongful conduct
ประพฤติมิชอบในวงราชการ	wrongful conducts in the official service
ประเพณีการปกครอง	constitutional conventions
ประมวลกฎหมายอาญา	Penal Code
ประมวลจริยธรรม	code of ethics
ประมวลจริยธรรมของสมาชิกและกรรมการ	code of ethics of members and committee members
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	expected output
ประโยชน์ส่วนตัว	personal interest
ประโยชน์ส่วนรวมของประเทศชาติ	common good of the nation
ประโยชน์สาธารณะ	public interest

ประโยชน์สำคัญของแผ่นดิน	vital interest of the State
ประโยชน์แห่งความยุติธรรม	interest of justice
ปรับปรุงกฎหมาย	revise laws
ปรับปรุงการจัดการเรียนการสอน	improve learning and instruction
ปรับเปลี่ยนโครงสร้าง	restructure
ปรับเปลี่ยนวิธีการทำงาน	adjust work methods
ปราบปรามการทุจริต	suppress corruption
ปราศจากการครอบงำ	free from influence
ปราศจากอคติ	without any partiality
ปริญญาตรี	Bachelor's degree
ปรึกษาร่างพระราชบัญญัติฉบับใหม่	re-deliberate such bill
ปรึกษาหารือ	deliberate
ปล่อยตัว	release
ปล่อยให้เป็นช้า	left delayed
ปลัดกระทรวง	Permanent Secretary
ปลัดกระทรวงกลาโหม	Permanent Secretary of the Ministry of Defence
ปลัดกระทรวงการคลัง	Permanent Secretary of the Ministry of Finance
ปลัดกระทรวงมหาดไทย	Permanent Secretary of the Ministry of Interior
ปลัดกระทรวงยุติธรรม	Permanent Secretary of the Ministry of Justice
ป้องกันการทุจริตและประพฤติมิชอบ	prevent dishonest acts and wrongful conducts
ป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย	prevent and mitigate disasters
ป้องกัน	avert
ปัญหากรรมสิทธิ์และสิทธิครอบครองที่ดิน	problems of land ownership and possessory rights
ปัญหาเกี่ยวกับหน้าที่และอำนาจระหว่างศาล	competent jurisdictions between the Courts
ปิดกั้น	obstruct
ปิดประชุม	prorogue
ปีงบประมาณ	fiscal year

เป็นประธานในคราวประชุมนั้น	preside over such sitting
เป็นประโยชน์ต่อ	be beneficial to
เป็นไปโดยมิชอบด้วยกฎหมาย	proceeded in an unlawful manner
เป็นรายคดี	case-by-case basis
เป็นส่วนหนึ่งของสำนวนการสอบสวน	be an integral part of the inquiry file
เป็นอันตราย	endanger
เป็นอันสิ้นผล	ineffective
เปิดเผยข้อมูล	disclose information
เปิดเผยผลการรับฟังความคิดเห็น	disclose the results of the consultation
เปิดเผยและตรวจสอบได้	open and transparent
แปรญัตติเปลี่ยนแปลงหรือแก้ไขเพิ่มเติมรายการหรือจำนวนในรายการ	submit a motion altering or adding any item or amount in an item
ไปพลางก่อน	for the time being
ผลกระทบ	impact
ผลกระทบอย่างกว้างขวาง	wide scale effects
ผลการตรวจสอบ	result of the inspection
ผลการเลือก	result of the selection
ผลงานทางวิชาการเป็นที่ประจักษ์	renowned academic work
ผลประโยชน์ของชาติ	interests of the Nation, national interests
ผลประโยชน์ส่วนรวม	common interests
ผลสัมฤทธิ์ของกฎหมาย	outcomes of the law
ผลสัมฤทธิ์ที่คาดว่าจะได้รับ	expected outcome
ผลสัมฤทธิ์และประสิทธิภาพ	outcomes and efficiency
ผู้กระทำความผิด	convict, offender
ผู้ขาดแคลนทุนทรัพย์	persons with insufficient means
ผู้ครอบครอง	possessor
ผู้แจ้ง	informant
ผู้ซึ่งได้รับแต่งตั้ง	appointed person

ผู้ด้อยโอกาส	underprivileged person
ผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมือง	person holding a political position
ผู้ดำรงตำแหน่งใดในพรรคการเมือง	person holding any position in a political party
ผู้ดำรงตำแหน่งในองค์กรอิสระ	persons holding positions in Independent Organs
ผู้ได้รับการสรรหา	selected person
ผู้ได้รับความเสียหายจากความรุนแรงหรือการปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรม	injured person from violence or unfair treatment
ผู้ตรวจการแผ่นดิน	Ombudsmen
ผู้ต้องคำพิพากษา	convicted person
ผู้ต้องหา	suspect
ผู้ถือหุ้น	shareholder
ผู้ถูกกล่าวหา	the accused
ผู้ถูกใช้	agent
ผู้ทรงคุณวุฒิ	qualified person
ผู้ทรงคุณวุฒิสถาบันนิติศาสตร์	qualified person in law
ผู้ทรงคุณวุฒิสถาบันรัฐศาสตร์หรือรัฐประศาสนศาสตร์	qualified person in political science or public administration
ผู้แทนปวงชนชาวไทย	representatives of the Thai people
ผู้แทนองค์กรเอกชนด้านสิทธิมนุษยชน	representatives of private organisations relating to the human rights
ผู้นำฝ่ายค้าน	Leader of the Opposition
ผู้บริหารท้องถิ่น	local administrator
ผู้บริหารสูงสุดของรัฐวิสาหกิจ	chief executive of a State enterprise
ผู้บังคับบัญชา	superior official
ผู้บังคับบัญชาสูงสุด	highest superior official
ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ	Commissioner-General of the Royal Thai Police
ผู้บัญชาการทหารบก	Commander-in-Chief of the Royal Thai Army
ผู้บัญชาการทหารเรือ	Commander-in-Chief of the Royal Thai Navy
ผู้บัญชาการทหารสูงสุด	Chief of Defence Forces

ผู้บัญชาการทหารอากาศ	Commander-in-Chief of the Royal Thai Air Force
ผู้ปฏิญาณ	declarer
ผู้ประกอบการ	business operator
ผู้ประกอบการวิชาชีพ	practitioner of a profession
ผู้ประกอบการวิชาชีพกฎหมาย	legal practitioner
ผู้ประกอบการวิชาชีพครูและอาจารย์	teaching professional and instructor
ผู้พิพากษาและตุลาการ	judge and justice
ผู้พิพากษาศาลฎีกา	Justice of the Supreme Court
ผู้พิพากษาหัวหน้าคณะในศาลฎีกา	Presiding Justice of the Supreme Court
ผู้พิพากษาอาวุโส	senior judge
ผู้มีความรอบรู้	well-informed person
ผู้มีส่วนได้เสีย	stakeholder
ผู้มีสิทธิสมัครรับเลือกตั้ง	persons having the right to stand for election
ผู้ยากไร้	indigent person
ผู้เยาว์	minor
ผู้รับผิดชอบที่ชัดเจน	clear responsible authority
ผู้สมัคร	applicant
ผู้สมัครรับเลือก	candidate for selection
ผู้สมัครรับเลือกตั้ง	candidate for election
ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์	Regent
ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์เป็นการชั่วคราว	Regent <i>pro tempore</i>
เผยแพร่	disseminate
แผนกคดีอาญาของผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมือง ในศาลฎีกา	Criminal Division for Persons Holding Political Positions in the Supreme Court
แผนการศึกษาแห่งชาติ	national education plan
แผนกำลังคนภาครัฐ	manpower planning for the public sector
แผนพัฒนา	development plan
ฝักใฝ่พรรคการเมืองใด ๆ	align with any political party

ฝ่าฝืนมาตรฐานทางจริยธรรม	contravene the ethical standards
พ้นกำหนดเวลาดังกล่าว	lapse of such time period
พ้นจากการปฏิบัติหน้าที่	be discharged from the performance of duties
พ้นจากความผิด	be exonerated from the offence
พ้นจากความรับผิด	be exempted from any liability
พ้นจากตำแหน่ง	vacate office
พ้นจากราชการ	removal from government service
พนักงานเจ้าหน้าที่	competent official
พนักงานรัฐวิสาหกิจ	official of a State enterprise
พนักงานสอบสวน	inquiry official
พนักงานอัยการ	State attorney
พบเห็นการกระทำความผิด	witness a commission of an offence
พรรคการเมือง	political party
พระนามผู้สืบราชสันตติวงศ์	name of the Successor to the Throne
พระบรมราชโองการ	Royal Command
พระพุทธศาสนา	Buddhism
พระพุทธศาสนาเถรวาท	Theravada Buddhism
พระราชกฤษฎีกา	Royal Decree
พระราชกำหนด	Emergency Decree
พระราชทานพระราชนุมัติ	grant His Royal assent
พระราชทานรัฐธรรมนูญ	grant the Constitution
พระราชทานและเรียกคืนเครื่องราชอิสริยาภรณ์	confer and revoke decorations
พระราชทานอภัยโทษ	grant a pardon
พระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ	Annual Appropriations Act
พระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายเพิ่มเติม	Supplementary Appropriations Act
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญ	Organic Act
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยพรรคการเมือง	Organic Act on Political Parties

พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยวิธีพิจารณาของศาลรัฐธรรมนูญ	Organic Act on Procedures of the Constitutional Court
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยวิธีพิจารณาคดีอาญาของผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมือง	Organic Act on Criminal Procedure for Persons Holding Political Positions
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการได้มาซึ่งสมาชิกวุฒิสภา	Organic Act on Installation of Senators
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการตรวจเงินแผ่นดิน	Organic Act on State Audit
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการทุจริต	Organic Act on Anti-Corruption
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร	Organic Act on Election of Members of the House of Representatives
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยคณะกรรมการการเลือกตั้ง	Organic Act on Election Commission
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ	Organic Act on Human Rights Commission
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยผู้ตรวจการแผ่นดิน	Organic Act on Ombudsmen
พระราชบัญญัติองค์กรจัดสรรคลื่นความถี่และกำกับการประกอบกิจการวิทยุกระจายเสียง วิทยุโทรทัศน์ และกิจการโทรคมนาคม พ.ศ. ๒๕๕๓	Act on the Organisation for Frequency Allocations and Regulation of Radio Broadcasting, Television Broadcasting and Telecommunications Businesses, B.E. 2553 (2010)
พระราชบัญญัติโอนงบประมาณรายจ่าย	Transfer of Appropriations Act
พระราชหัตถเลขา	Royal Rescripts
พระราชอำนาจ	Royal Prerogative
พฤติกรรมทางจริยธรรม	ethical behaviour
พฤติการณ์อันเป็นการทุจริต	circumstances of corruption
พลังงานทางเลือก	alternative energy
พัฒนาการหารายได้	develop means for earning revenues
พิจารณาเป็นกรณี ๆ ไป	consider the matters on case-by-case basis

พิจารณาพิพากษาคดี	try and adjudicate cases
พิจารณาไม่แล้วเสร็จ	fail to complete the consideration
พิจารณาสั่งการ	consider the issuance of an order
พิจารณาใหม่	reconsider
พิจารณาให้แล้วเสร็จ	complete the consideration
พิพากษา	render a judgment
พึ่งพาตนเองได้	self-reliant
พุทธมามกะ	Buddhist
เพิกถอนสิทธิเลือกตั้ง	revoke the right to vote
เพิกถอนสิทธิสมัครรับเลือกตั้ง	revoke the right to stand for election
เพิ่มภาระเกินสมควร	unreasonably impose burden
เพียงพอที่จำเป็น	only to the extent of necessity
เพียงพอ	adequate
เพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบต่อไป	for further consideration and approval
แพทย์เวชศาสตร์ครอบครัว	family physician
ฟ้องร้อง	take legal proceedings
ฟ้องหน่วยงานของรัฐ	take legal action against a State agency
ภัยพิบัติสาธารณะ	public calamity
ภายใต้บังคับมาตรา	subject to section
ภายหลัง	subsequent
ภาระโดยไม่จำเป็นหรือเกินสมควรแก่เหตุ	unnecessary or undue burden
ภาษีเงินได้	income tax
ภูมิปัญญาด้านแพทย์แผนไทย	wisdom on Thai traditional medicine
ภูมิปัญญาท้องถิ่น	local wisdom
มติ	resolution
มติคณะรัฐมนตรี	resolution of the Council of Ministers
มติไม่ไว้วางใจ	vote of no-confidence
มติให้ความเห็นชอบของรัฐสภา	resolution of approval by the National Assembly

มรดกทางวัฒนธรรม	cultural heritage
มอบหมาย	entrust
มอบหมายอำนาจให้	vest in
มอบอำนาจ	authorise
มาตรการคุ้มครองเจ้าหน้าที่ของรัฐในกระบวนการยุติธรรม	protective measures for State officials in the justice process
มาตรการหรือแนวทางที่เหมาะสม	suitable measures or guidelines
มาตรฐานทางจริยธรรม	ethical standards
มาตรฐานที่สอดคล้องกัน	conformity of standards
มาแต่ต้น	<i>ab initio</i>
มิได้สั่งยับยั้ง	fail to order its cessation
มิอาจจะหลีกเลี่ยงได้	unavoidable
มีความเป็นอิสระในการปฏิบัติหน้าที่	be independent in performing duties
มีความสงบเรียบร้อย	enjoy peace and order
มีคำพิพากษา	deliver a judgment
มีคำวินิจฉัย	render a decision
มีคุณสมบัติเช่นเดียวกัน	possess the same qualifications
มีปัญหาเกี่ยวกับความชอบด้วยรัฐธรรมนูญ	beg the question of the constitutionality
มีผล	effective
มีผลกระทบอย่างร้ายแรง	seriously affect
มีผลใช้บังคับ	be in force
มีผลต่อการเลือกตั้ง	have an effect on an election
มีผลผูกพันรัฐสภา	be binding on the National Assembly
มีพฤติการณ์อันเป็นการทุจริต	involve circumstances of corruption
มีมติ	pass a resolution
มีมติไม่ถึงสองในสาม	pass a resolution with the votes not exceeding two-thirds
มีมติไม่ไว้วางใจ	passing of a vote of no-confidence
มีมติไม่เห็นชอบ	pass a resolution of disapproval

มีมติยกเว้นเพื่อไม่ต้องเสนอชื่อนายกรัฐมนตรีจาก ผู้มีชื่ออยู่ในบัญชีรายชื่อที่พรรคการเมืองแจ้งไว้	pass a resolution exempting the nomination of the Prime Minister from the persons in the lists submitted by political parties
มีสิทธิได้รับ	be entitled to
มีสิทธิเท่าเทียมกัน	enjoy equal rights
มีเสรีภาพ	enjoy the liberty
มีอุดมการณ์ทางการเมืองร่วมกัน	share a common political ideology
เมื่อได้รับคำร้อง	upon receiving the request
ไม่กระทำการ	refraining from acts
ไม่เก็บค่าใช้จ่าย	free of charge
ไม่ตกอยู่ใต้อำนาจของบุคคลใด	without being under the mandate of any person
ไม่ต้องรับโทษ	be excused from the penalty
ไม่ถึงกึ่งหนึ่ง	less than one-half
ไม่ถูกต้อง	incorrect
ไม่ทรงเห็นชอบด้วย	refuses His assent
ไม่น้อยกว่า	not less than
ไม่น้อยกว่าหนึ่งในสาม	not less than one-third
ไม่ปฏิบัติตามกฎหมาย	contravene laws
ไม่รับเรื่องไว้พิจารณา	refuse to accept the case for consideration
ไม่สร้างภาระแก่ประชาชนเกินความจำเป็น	without imposing undue burden on the people
ไม่สอดคล้องกับสภาพการณ์	be unsuitable to the circumstances
ไม่เห็นชอบ	disagree
ไม่ให้ความเห็นชอบ	disapprove
ไม่อาจดำเนินการได้ภายในกำหนดเวลา	fail to complete its undertaking within the period of time
ยกเลิก	repeal
ยกเลิกการเลือกตั้ง	cancel the election
ยอมตนอยู่ใต้อำนาจของพรรคการเมืองใด ๆ	yield to the mandate of any political party

ยอมรับในความเห็นทางการเมืองโดยสุจริตที่แตกต่างกัน	tolerate different <i>bona fide</i> political views
ยังคงทำหน้าที่	continue to act as
ยังคงมีผลใช้บังคับ	remain in force
ยับยั้ง	withhold
ยึดถือ	uphold
ยึดมั่น	adhere
ยึดมั่นในคุณธรรมและจริยธรรมของนักกฎหมาย	adhere to the morality and ethics of lawyers
ยื่นคำขอแปรญัตติ	submit a motion
ยื่นคำร้อง	submit a petition
ยื่นบัญชีทรัพย์สินและหนี้สินของตน	submit an account showing particulars of assets and liabilities of themselves
ยุทธศาสตร์ชาติ	National Strategy
โยกย้าย	reshuffle
รวดเร็ว	expeditious
ร่วมกันมีหนังสือแจ้ง	jointly serve a notice in writing
รวมกับ	be combined with
ร่วมมือและช่วยเหลือกัน	extend mutual cooperation and assistance
รองประธานรัฐสภา	Vice-President of the National Assembly
รองประธานวุฒิสภา	Vice-President of the Senate
รองอัยการสูงสุด	Deputy Attorney-General
รอร่างพระราชบัญญัติที่ได้รับความเห็นชอบของรัฐสภา	hold a bill already approved by the National Assembly
ระงับหรือยับยั้งความเสียหาย	cease or prevent the damage
ระบบการจัดซื้อจัดจ้าง	procurement system
ระบบการบริหารงานของรัฐ	system for the management of State operations
ระบบการแพทย์ปฐมภูมิ	primary health care system

ระบบการเรียนการสอนและการศึกษาอบรม วิชากฎหมาย	system of legal learning
ระบบการสอบสวนคดีอาญา	system of criminal inquiry
ระบบคณะกรรมการ	committee system
ระบบคุณธรรม	merit system
ระบบคุณธรรมและจริยธรรม	system of merits and ethics
ระบบเงินเดือนและค่าตอบแทน	salaries and remuneration system
ระบบเงินเดือนและค่าตอบแทนเป็นการเฉพาะ	specific system of salary and remuneration
ระบบจัดการและกำจัดขยะมูลฝอย	system for managing and disposing of solid waste
ระบบฐานข้อมูลกฎหมายของรัฐ	legal database system of the State
ระบบไต่สวน	inquisitorial system
ระบบบริหารจัดการทรัพยากรน้ำ	water resource management system
ระบบภาษี	taxation system
ระบบแรงงานสัมพันธ์	system of labour relations
ระบบสวัสดิการของชุมชน	community welfare system
ระบบหลักประกันสุขภาพ	health security system
ระบบอนุญาต	permit system
ระบอบประชาธิปไตย อันมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข	democratic regime of government with the King as Head of State
ระเบียบวาระ	agenda
ระหว่างสมัยประชุม	during a session
รักษาวินัยการเงินการคลังอย่างเคร่งครัด	strictly maintain financial and fiscal discipline
รักษาไว้และปฏิบัติตามรัฐธรรมนูญ	uphold and observe the Constitution
รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย	Constitution of the Kingdom of Thailand
รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว)	Constitution of the Kingdom of Thailand (Interim)
รัฐพิธี	State ceremony
รัฐมนตรี	Minister

รัฐสภา	National Assembly, parliament								
รับคำร้องไว้พิจารณา	accept the petition for consideration								
รับโทษ	serve the sentence								
รับผิดชอบใช้เงินคืนพร้อมด้วยดอกเบี้ย	be liable for restitution with interest								
รับผิดชอบ	be accountable								
รับราชการ	serve in the official service								
รับราชการทหาร	serve in armed forces								
รับหลักการ	adoption of principle								
ร่างพระราชบัญญัติ	bill								
ร่างพระราชบัญญัติเกี่ยวกับการเงิน	money bill								
ร่างพระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ	annual appropriations bill								
ร่างพระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายเพิ่มเติม	supplementary appropriations bill								
ร่างพระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญ	organic law bill								
ร่างพระราชบัญญัติโอนงบประมาณรายจ่าย	transfer of appropriations bill								
ร่างรัฐธรรมนูญแก้ไขเพิ่มเติม	draft Constitution Amendment								
ราชการส่วนท้องถิ่น	local government organisation								
ราชกิจจานุเบกษา	Government Gazette								
รายงานการประชุม	minutes of the sitting								
รายงานของคณะกรรมการ	committees' report								
รายจ่ายเงินงบประมาณและเงินนอกงบประมาณ	budgetary and extra-budgetary expenditures								
รายชื่อบุคคลตามลำดับในบัญชีสำรอง	the next person in sequential order in the alternate list								
รายได้เงินงบประมาณและเงินนอกงบประมาณ	budgetary and extra-budgetary income								
ร่ำรวยผิดปกติ	unusual wealth								
ริบทรัพย์สิน	forfeit assets								
รูปแบบของรัฐ	form of the State								
รู้เห็นกับการกระทำของบุคคลอื่น	connive at the act <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="font-size: 2em;">{</td> <td>committed by</td> <td style="font-size: 2em;">}</td> <td>other persons</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">of</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	{	committed by	}	other persons		of		
{	committed by	}	other persons						
	of								

เริ่ม	commence
เรียกตัว	summon
เรียกประชุมรัฐสภา	convoke a sitting of the National Assembly
เรียกประชุมรัฐสภาสมัยวิสามัญ	convoke an extraordinary session of the National Assembly
เรียกร้องค่าชดเชยหรือค่าเสียหายใด ๆ	claim for any compensation or damages
เรียกเอกสาร	demand documents
โรคติดต่ออันตราย	harmful contagious diseases
ไร้มนุษยธรรม	inhumane
ลงนามรับสนองพระบรมราชโองการ	countersign the Royal Command
ลงมติยืนยัน	resolve to reaffirm
ลดหรือตัดทอนรายจ่าย	reduce or abridge the expenditures
ลบ	subtract
ล้มล้าง	overthrow
ละเมิด	violate
ลักษณะต้องห้าม	prohibitions
ลักษณะร้ายแรง	serious nature
ลำดับรองลงมา	descending order
ลิดรอนเสรีภาพ	deprivation of the liberty
ลูกจ้าง	employee
เลขาธิการสำนักงานศาลยุติธรรม	Secretary-General of the Office of the Judiciary
เลิกใช้กฎอัยการศึก	lift martial law
เลื่อน	elevate
เลื่อนขึ้นมาแทนตำแหน่งที่ว่าง	be elevated to fill the vacancy
แล้วแต่กรณี	as the case may be
วงโคจรดาวเทียม	satellite orbit
วรรค	paragraph
วัฒนธรรมองค์กร	organisational culture

วันที่ได้รับการแต่งตั้ง	date of appointment
วันที่ได้รับร่างพระราชบัญญัตินั้น	date of receipt of such bill
วันที่ได้รับร่างพระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญนั้น	date of receipt of that organic law bill
วันที่พระมหากษัตริย์ทรงแต่งตั้ง	date of appointment by the King
วันที่มีคำพิพากษา	date of the judgment
วันที่มีพระบรมราชโองการแต่งตั้ง	date of appointment by the Royal Command
วันที่มีรัฐสภาชุดแรก	date of installation of the first National Assembly
วันที่หยุดปฏิบัติหน้าที่	date of cessation of performance of duties
วันประกาศใช้รัฐธรรมนูญนี้	date of promulgation of this Constitution
วันประกาศในราชกิจจานุเบกษา	date of publication in the Government Gazette
วันประกาศผลการเลือกตั้ง	announcement date of the result of the election
วันเริ่มดำเนินการเพื่อเลือก	date of commencement of the selection
วันเริ่มสมัยประชุมสามัญประจำปีครั้งที่สอง	commencement date of the second annual ordinary session
วันเริ่มสมัยประชุมสามัญประจำปีครั้งที่หนึ่ง	commencement date of the first annual ordinary session
วันเรียกประชุมรัฐสภาครั้งแรก	date of convocation of the first sitting of the National Assembly
วันเลือกตั้ง	election date
วันสมัครเข้ารับการสรรหา, วันสมัครรับเลือก	date of application for selection
ว่าง	vacant
วางตนเป็นกลาง	impartial, neutral
วางนโยบายการตรวจเงินแผ่นดิน	set State audit policy
วาระ	reading
วาระการดำรงตำแหน่ง	term of office
วาระที่สอง	second reading
วาระที่สาม	third reading

วาระที่สามขั้นสุดท้าย	third and final reading
วาระที่หนึ่ง	first reading
วาระที่เหลืออยู่	remainder of the term
วาระเริ่มแรก	initial period
วิกฤติทางรัฐธรรมนูญ	Constitutional crisis
วิกลจริต	unsound mind
วิชาชีพอิสระ	independent profession
วิทยุกระจายเสียง	radio broadcasting
วิทยุกระจายเสียง วิทยุโทรทัศน์ และโทรคมนาคม	radio broadcasting, television broadcasting and telecommunications
วิธีการไต่สวน	procedure of the inquiry
วิธีเรียกชื่อ	roll call
วิธีออกเสียงลงคะแนนโดยตรง	direct suffrage
วิธีออกเสียงลงคะแนนโดยลับ	secret ballot
วินัยการเงินการคลังของรัฐ	financial and fiscal discipline of the State
วินิจฉัย	adjudicate, consider, decide, make a decision, render a decision
วิสาหกิจที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม	environment-friendly enterprise
วิสาหกิจเพื่อสังคม	social enterprise
วุฒิสภา	Senate
เวลาติดต่อกัน	consecutive period
ศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์	human dignity
ศาล	Court
ศาลฎีกา	Supreme Court
ศาลทหาร	Military Court
ศาลปกครอง	Administrative Court
ศาลปกครองชั้นต้น	Administrative Court of First Instance
ศาลปกครองสูงสุด	Supreme Administrative Court
ศาลยุติธรรม	Court of Justice

ศาลรัฐธรรมนูญ	Constitutional Court
ศีลธรรมอันดี	good morals
ศุภมัสดุ	May there be virtue
เศษที่เหลือจากการคำนวณมากที่สุด	largest fraction remaining from the calculation
ส่งคืน	return
ส่งเรื่องให้ศาลรัฐธรรมนูญวินิจฉัย	refer the matter to the Constitutional Court for decision
สถาบันการศึกษา	educational institution
สถาบันทางการเมือง	political institution
สถาบันพระมหากษัตริย์	institution of kingship
สถาปนาและถอดถอนฐานันดรศักดิ์	create and remove titles
สภาขับเคลื่อนการปฏิรูปประเทศ	National Reform Steering Assembly
สภานิติบัญญัติแห่งชาติ	National Legislative Assembly
สภาผู้แทนราษฎร	House of Representatives
สภาพของบุคคล	conditions of persons
สมบัติของชาติ	national treasures
สมัครรับเลือกตั้ง	stand for election
สมัครรับเลือกตั้งในการเลือกตั้งที่จะจัดขึ้นใหม่	reapply for candidacy in the new election
สมัยประชุมสามัญ	ordinary session
สมัยประชุมสามัญของรัฐสภา	ordinary session of the National Assembly
สมาชิกเก่าที่มีอยู่	existing members
สมาชิกพรรคการเมือง	member of a political party
สมาชิกภาพ	membership
สมาชิกวุฒิสภา	Member of the Senate, Senator
สมาชิกวุฒิสภาโดยตำแหน่ง	<i>ex officio</i> Senator
สมาชิกวุฒิสภาทั้งหมดเก่าที่มีอยู่	total number of existing Senators
สมาชิกวุฒิสภาเก่าที่มีอยู่	remaining Senators
สมาชิกสภาท้องถิ่น	member of a local assembly

สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ	Member of the National Legislative Assembly
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร	Member of the House of Representatives
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรผู้เข้ามาแทนตำแหน่งที่ว่าง	replacing Member of the House of Representatives
สร้างความเชื่อมั่น	promote public trust
สร้างความผูกพัน	create an obligation
สร้างสรรค์	creative
สละสิทธิ	waive rights
ส่วนราชการ	government sector
สวัสดิภาพของประชาชน	public welfare
สวัสดิภาพของผู้เยาว์	welfare of a minor
สหกรณ์	cooperative, co-operative
สอดคล้องกับ	conform to, be consistent with
สอดคล้องกับหลักสากล	be in conformity with universal standards
สอบสวน	inquiry
สั่งระงับการใช้สิทธิสมัครรับเลือกตั้งไว้เป็นการชั่วคราว	temporarily suspend the right to stand for election
สั่งลงโทษทางปกครอง	order an administrative penalty
สั่งให้มีการเลือกตั้งใหม่	order a new election
สั่งให้หัวหน้าหน่วยงานของรัฐนั้นพ้นจากตำแหน่ง	order the head of such State agency to vacate office
สัญญาสงบศึก	armistice
สัญญาสันติภาพ	peace treaty
สันติวิธี	peaceful means
สัมปทาน	concession
สัมพันธ์ไมตรี	amicable relation
สาธารณสมบัติของแผ่นดิน	public domain of State
สาธารณูปโภค	public utilities
สามเณร	Buddhist novice

สามารถแข่งขันได้	competitive
สาระสำคัญ	substance
สำนวนการไต่สวน	inquiry file
สำนักงานเลขาธิการวุฒิสภา	Secretariat of the Senate
สำนึกรับผิดชอบ	sense of responsibility
สำเร็จการศึกษา	graduate
สิทธิของผู้บริโภค	rights of consumers
สิทธิของมารดา	rights of a mother
สิทธิเข้าชื่อกัน	right to sign a joint petition
สิทธิที่จะไม่ตอบกระทู้	right to refuse to answer an interpellation
สิทธิในการเข้าใช้วงโคจรดาวเทียม	right to access a satellite orbit
สิทธิมนุษยชน	human rights
สิทธิและเสรีภาพ	rights and liberties
สิทธิและเสรีภาพของปวงชนชาวไทย	rights and liberties of the Thai people
สิทธิเสรีภาพของปวงชนชาวไทย	Thai people's rights and liberties
สิทธิอธิปไตย	sovereign right
สิทธิออกเสียงลงคะแนนเลือกตั้ง	right to vote
สิ้นสุด	terminate
สืบสวน	conduct an investigation, investigate
สื่อมวลชน	mass media
สุขภาพอนามัยที่ดีในการทำงาน	vocational hygiene
สุจริต	honest
สูญเสียสิทธิในทรัพยากรธรรมชาติ	lose rights over natural resources
เสด็จพระราชดำเนินมาทรงทำรัฐพิธี	present to perform the opening State ceremony
เสถียรภาพ	stability
เสนอ	submit
เสนอกฎหมาย	propose a law
เสนอญัตติ	submit a motion

เสนอแนะปัญหา	recommend issues
เสนอร่างพระราชบัญญัติ	introduce a bill
เสนอรายชื่อบุคคล	propose a list of names of persons
เสนอเรื่องต่อ	present a matter to, refer a matter to
เสนอเรื่องต่อคณะกรรมการร่วม	present the matter to a joint committee
เสนอเรื่องราวร้องทุกข์ต่อหน่วยงานของรัฐ	present a petition to a State agency
เสมือนหนึ่งว่าพระมหากษัตริย์ได้ทรงลง พระปรมาภิไธย	as if the King had signed it
เสียงข้างมาก	majority of votes
เสียภาษีอากร	pay taxes and duties
แสดงที่มาแห่งทรัพย์สินหรือหนี้สิน	disclose the source of the assets or liabilities
แสดงหลักฐานว่าได้ลาออก	present evidence of resignation
แสวงหาข้อเท็จจริง	conduct fact-finding
หน่วยงานของรัฐ	State agency
หน่วยงานของรัฐที่คณะรัฐมนตรีกำหนด	State agencies specified by the Council of Ministers
หน่วยงานอื่นที่เกี่ยวข้อง	other relevant agencies
หน่วยธุรการ	administrative unit, secretariat
หน่วยราชการ	government agency
หน่วยเลือกตั้ง	polling station
หนังสือสัญญา	treaty
หน้าที่ของปวงชนชาวไทย	duties of the Thai people
หน้าที่ของรัฐ	duties of the State
หน้าที่ประจำของข้าราชการ	usual duties of a government official
หน้าที่และอำนาจ	duties and powers
หมวด	Chapter
หมายของศาล	warrant
หยุดปฏิบัติหน้าที่	cease performing duties, cease the performance of duties

หลักการบริหารกิจการบ้านเมืองที่ดี	good public governance principles
หลักการพัฒนาอย่างยั่งยืน	principle of sustainable development
หลักการอย่างเดียวกันหรือคล้ายกัน	same or similar principle
หลักเกณฑ์มาตรฐาน	standard rules
หลักเกณฑ์และเงื่อนไข	rules and conditions
หลักเกณฑ์และวิธีการ	rules and procedures
หลักเกณฑ์และวิธีการอุทธรณ์	rules and procedures on appeal
หลักความรับผิดชอบร่วมกัน	principle of collective responsibility
หลักความสุจริต	principles of good faith
หลักความเสมอภาค	principle of equality
หลักฐานแสดงการเสียภาษีเงินได้	evidence of payment of income tax
หลักในการปกครอง	principle of governance
หลักประกัน	bond
หลักประกันจนเกินควร	excessive bail
หลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง	philosophy of sufficiency economy
หลักสากล	universal standards
หลักสิทธิมนุษยชน	principles of human rights
หลักแห่งการปกครองตนเอง	principle of self-government
หัวหน้าคณะรักษาความสงบแห่งชาติ	Head of the National Council for Peace and Order
หัวหน้าส่วนราชการ	head of government agency
หัวหน้าสำนักตุลาการทหาร	Chief of Military Judicial Office
หัวหน้าหน่วยงาน	head of agency
หัวหน้าหน่วยงานของรัฐ	head of a State agency
หัวหน้าหน่วยงานธุรการของศาลรัฐธรรมนูญ	heads of the secretariat of the Constitutional Court
หุ้นส่วน	partner
เหตุจำเป็นอันมิอาจหลีกเลี่ยงได้	unavoidable necessity
เหตุผลความจำเป็น	justification and necessity

เหตุแห่งการสิ้นสุดสมาชิกภาพ	grounds for termination of membership
เหตุอันควรสงสัย	reasonable grounds for suspicion
เห็นชอบ	agree
เห็นสมควรรับฟังความคิดเห็น	deems it advisable to take the opinions
แหล่งที่มาของรายได้	sources of income
แหล่งที่มาและประมาณการรายได้	sources of revenues and estimated revenues
ให้การเป็นปฏิปักษ์ต่อตนเอง	make a statement incriminating himself or herself
ให้ความเห็นชอบ	approve
ให้ติดต่อกัน	shall be adjoining
ให้ถือเป็นเด็ดขาด	be deemed final
ให้ถือว่า	shall be deemed
ให้ถือว่าคำวินิจฉัยนั้นเป็นคำวินิจฉัยอุทธรณ์	shall be deemed as appellate decision
ให้ถือว่าชอบด้วยรัฐธรรมนูญและกฎหมาย	shall be deemed constitutional and lawful
ให้บุคคลพ้นจากการปฏิบัติหน้าที่	discharge a person from the performance of duties
ให้บุคคลพ้นจากตำแหน่ง	remove a person from office
ให้ประชาชนได้รับการศึกษา	provide people the education
ให้เป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยกรณีนั้น	shall be in accordance with the law thereon
ให้ผู้อื่นมาปฏิบัติหน้าที่แทน	instruct another person to perform duties in lieu of such person
ให้พ้นจากราชการ	dismiss from official service
องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น	local administrative organisation
องค์กรวิชาชีพ	professional organisation
องค์กรอัยการ	State Attorney Organ
องค์กรอิสระ	Independent Organ
องค์กรเอกชน	private organisation
องค์การระหว่างประเทศ	international organisation
องค์คณะของศาลฎีกา	panel of judges of the Supreme Court

องค์คณะผู้พิพากษา	panel of judges
องค์ประกอบความผิดต่อตำแหน่งหน้าที่ราชการหรือต่อตำแหน่งหน้าที่ในการยุติธรรม	elements of malfeasances in public office or in judicial office
องค์ประชุม	quorum
องค์พระรัชทายาท	Heir
อธิบดี	Director-General
อธิบดีผู้พิพากษา	Chief Justice
อธิบดีศาลปกครองชั้นต้น	Chief Justice of the Administrative Court of First Instance
อธิบดีอัยการ	Director-General of a State Attorney Department
อนามัย	sanitation
อย่างทั่วถึง	thoroughly
อย่างแท้จริง	genuinely
อย่างยั่งยืนและมีภูมิคุ้มกันที่ดี	in a sustainable and resilient manner
อยู่ในตำแหน่งเพื่อปฏิบัติหน้าที่ต่อไป	remain in office to perform duties
อยู่ในระหว่างถูกเพิกถอนสิทธิเลือกตั้ง	be under revocation of the right to vote
อยู่ระหว่างถูกระงับการใช้สิทธิสมัครรับเลือกตั้งเป็นการชั่วคราว	be under temporary suspension of the right to stand for election
อสังหาริมทรัพย์	immovable property
ออกเสียงลงคะแนนเลือกตั้งนอกเขตเลือกตั้ง	vote outside the constituency
อัครศาสนูปถัมภก	Upholder of religions
อัยการสูงสุด	Attorney-General
อาณาเขต	territories
อายุของวุฒิสภาที่เหลืออยู่	remaining term of the Senate
อาวุโส	seniority
อำนวยความสะดวกแก่ประชาชนโดยสะดวกและรวดเร็ว	facilitate convenient and expeditious justice for the people
อำนาจสั่งให้ปล่อย	power to order a release
อำนาจอธิปไตย	sovereign power

อิสระ	independence
อุดมการณ์ทางการเมือง	political ideology
อุทธรณ์	appeal
เอกสิทธิ์	privilege
โอกาสอันทัดเทียมกัน	comparable opportunities
โอนหุ้น	transfer shares